Delegation of the Government of ROC (Taiwan) at the examination of ROC (Taiwan)'s initial report to the Review Committee for ICESCR Report 25-27 February 2013

中華民國(臺灣)經社文公約初次報告審查會議 政府機關代表團名單

Organization/Name (Mr./Mrs./Ms)/Title 機關及單位名稱/姓名及稱謂(先生/女士/小姐)/職稱

團長

*Ministry of Justice

Mr. Yung-Fu Tseng, Minister

*法務部

曾勇夫先生,部長

行政院人事行政總處

Directorate-General of Personnel Administration, Executive Yuan

*Department of Planning

Mr. Chiu-Yuan Chang,

Director

Ms Hua-en Shih, Section Chief

*Department of Training and

Employment

Ms Kuei-Lan Wang, Directer Mr. Chih-Chieh Yang, Section

Chief

*綜合規劃處

張秋元先生,處長 施華恩小姐,科長

*培訓考用處

王貴蘭女士,處長 楊智傑先生,科長

行政院主計總處

Directorate General of Budget, Accounting and Statistics, Executive Yuan

*Department of Statistics

Mr. Wen-Kun Chuang, Section Chief

*綜合統計處

莊文寬先生,科長

行政院性別平等處

Department of Gender Equality, Executive Yuan

Ms Pi-Shia Huang,

Director-General

Ms Hsiao-Yun Yang, Senior

Executive Officer

Ms Hui-Wen Chao, Senior

Executive Officer

Ms Yu-Fang Hsiao, Section

Chief

Ms Martina Deng, Section

黄碧霞女士,處長

楊筱雲女士,參議

趙惠文女士, 參議

蕭鈺芳女士,科長

鄧華玉女士, 科長

蕭舒云女士, 諮議

張翊群女士, 諮議

林青璇女士,諮議

Chief

Ms Shu-Yun Hsiao, Executive Officer

Ms Yi-Chun Chang, Executive Officer

Ms Ching-Hsuan Lin,

Executive Officer

行政院災害防救辦公室

Office of Disaster Management

Mr. Chou, Kuo-Hsiang, Deputy

周國祥先生,副主任

Director

行政院莫拉克颱風災後重建推動委員會

Morakot Post-Disaster Reconstruction Council, Executive Yuan

Mr. Ching-Tsung Liu, Vice

劉敬宗先生,副處長

Director

行政院衛生署

Department of Health

Ms Guey-Ing Day, Deputy Minister

*Bureau of Plannung

Mr. Chung-Liang Shih Ms Ling-Hung Wang

*Bureau of Medical affairs

Mr. Tao-Chun Chou

*Bureau of Bureau of Nursing and Health Services

Development

Ms Yin-Yin Tsai

* Centers of Disease Control

Mr. Feng-Yee Chang,

Director-General

Ms Hui-Jung Liu

*Bureau of Health Promotion

Ms Shin-Lan Koong, Deputy

Director General

Ms Li-Chuan Chen

Ms Chin-Yi Shih

*Bureau of National Health

Insurance

Mr. San-Kuei Huang,

Director-General

戴桂英小姐,副署長

*企劃處

石崇良先生,處長 王玲紅小姐,科長

*醫事處

周道君先生, 簡任視察

*護理及健康照護處

蔡誾誾小姐, 簡任技正

*疾病管制局

張峰義先生,局長 劉慧蓉小姐,科長

*國民健康局

孔憲蘭小姐,副局長 陳麗娟小姐,組長

施靜宜小姐,科長

*中央健康保險局

黄三桂先生,局長 蔡魯先生,副局長

*醫院管理委員會

賴慧貞小姐,副執行長

*食品藥物管理局

謝定宏組長

Mr. Lu Tsai

*Hospital Administrator

Commission

Ms Hui-Chen Lai

*Food and Drug Administration

Mr. Ting-Hung Hsieh

行政院環境保護署

Environmental Protection Administration

*<u>Department of Comprehensive</u> Planning

Mr. Jiunn-Horng Yeh, Director

*<u>Department of Air Quality</u> Protection and Noise Control

Mr. Yein-Rui Hsieh, Director General

*Department of Soil and

Groundwater Remediation Fund

Management Board

Mr. Hung-Teh Tsai, Technical Superintendent, Executive Secretary

*Department of Environmental Sanitation and Toxic Substance Management

Mr. Chun-Ping Sung, Deputy Director

*綜計處

葉俊宏先生,處長

*空保處

謝燕儒先生,處長

*土基會

蔡鴻德先生,執行秘書

*毒管處

宋浚泙,副處長

行政院大陸委員會

Mainland Affairs Council, Executive Yuan

*Department of Legal Affairs

Mr. Ji-Ru Tsai, Acting Director Mrs. Heng-Huey Chu, Senior Specialist

*法政處

蔡志儒先生,代處長 楚恆惠女士,專門委員

行政院國家退除役官兵輔導委員會

Veterans Affairs Commission, the Executive Yuan

Mr. Hui-Min Shih, Deputy

Secretary-General

*First Department

Mr. Bruce Feng, Section Chief

*Second Department

Mr. Yee-Kong Lee, Deputy

施慧敏先生,副秘書長

*第一處

酆世俊,科長

*第二處

厲以剛,副處長

蘇文玄,科長

Director

Mr. Wen-Hsyuan Shu, Section

Chief

*Third Department

Mr. Yung-Chun Kuan, Section

Chief

*Six Department

Mr. Jung-Lin Chen, Section

Chief

*Secretariat

Mr. Jun-Kun Chiang, Senior

Secretary

*第三處

關永忠,科長

*第六處

陳嶸璘, 科長

*秘書室

江榮坤, 簡任秘書

行政院國家科學委員會

National Science Council, the Executive Yuan

*Central Taiwan Science Park

Administration

Mr. Ming-Huang Chen, Deputy Director-general

*Legal Affairs Committee

Mrs. Li-Chun Peng, Executive Secretary

*Central Taiwan Science Park

Administration

Mrs. Mei-Hsiu Lin, Deputy

Director

*中部科學園區管理局

陳銘煌博士,副局長

*法規委員會

彭麗春女士,執行秘書

*中部科學園區管理局

林梅琇女士,副組長

行政院研究發展考核委員會

Research, Development and Evaluation Commission

*Department of Planning

Ms. Yun-Lin Lay, Senior

Executive Officer

*綜合計畫處

賴韻琳女士,專門委員

行政院經濟建設委員會

Council for Economic Planning and Development

* Department of Menpower

Planning

Mrs. Gyh-Mei Lin, Deputy Director

* <u>Department of Supervision and</u> Evaluation

Mrs. Oh-Tzao Chiou, Acting

*人力規劃處

林至美女士,副處長

*管制考核處

邱阿枣女士,代處長 郭秋伶女士,視察

*都市及住宅發展處

Director General

Mrs. Kuo Chiu Ling, Executive

Officer

* Department of Urban and

Housing Development

Mrs. Fei-Yu Kuo, Acting

Director General

Mr. Hui-Sheng Feng, Senior

Engineer

郭翡玉女士,代處長 馮輝昇先生,簡任技正

行政院農業委員會

Council of Agriculture, Executive Yuan

*<u>Department of Irrigation and</u> Engineering

Mr. Ching-Chang Chang,

Director

*Farmers' Service Department

Mrs. Zou-Nan Chou, Deputy

Director

*Agriculture and Food Agency

Mr. Jen-Pin Chen, Deputy

Director-General

*Forestry Bureau

Mr. Hung-Chin Yang, Deputy

Director General

*農田水利處

張敬昌先生,處長

*輔導處

周若男女士,副處長

*農糧署

陳建斌先生,副署長

*林務局

楊宏志先生,副局長

行政院勞工委員會

Council of Labor Affairs Executive Yuan

*Department of Labor

Standards

Ms. Chien-Chien Hsieh,

Deputy Director

Mr. Wei-Chen Huang, Senior

Specialist

*Department of Labor Relations

Mr. Hou-Wei Wang, Director

*Department of Labor Insurance

Mr. Ming-Pin Teng, Deputy

Director

*Bureau of Employment and

Vocational Training

*條件處

謝倩倩小姐, 副處長

黄維琛先生,專門委員

*勞資處

王厚偉先生,代理處長

*勞保處

鄧明斌先生,副處長

*職訓局

李庚霈先生,組長

陳瑞嘉先生,組長

蘇昭如先生,組長

Mr. Jui-Chia Chen, Director Mr. Gung-Pei Li, Director

Ms Chao-Ju Su, Director

行政院原住民族委員會

Council of Indigenous Peoples, the Executive Yuan

*Department of Planning

Mr. Ruey-Yng Wang, Director Ms Saumah Panay, Section Chief

*Department of Education and Culture

Ms Iling • DawaPanay, Deputy Director

Ms Hsiag Chen Weng, Section Chief

Mr. Chin Lang Yang, Section Chief

Ms Ling Hung, Section Chief

*Department of Health and Welfare

Ms Mei-Pin Wang, Deputy Director

Ms Li-Ju Sung, Section Chief

*Department of Econonmic and **Public Construction**

Mr. Wei-Je Liou, Deputy Director

Mr. Dali Kao, Secretary

*Department of Land and Management

Mr. Mei-Chuang Du Chang, Director

Mr. Ya-Chieh Hsieh, Deputy Director

Ms Nai-Jung Chen, Section Chief

*企劃處

王瑞盈先生,副處長 黄興玉小姐, 科長

*教育文化處

王慧玲小姐,副處長 翁香珍小姐,科長 洪玲小姐, 科長 楊錦浪先生,科長

*衛生福利處

王美蘋小姐,副處長 宋麗茹小姐,科長

*經濟及公共建設處

劉維哲先生,副處長 高文謙先生,秘書

*土地管理處

杜張梅莊先生,處長 謝亞杰先生,副處長 陳乃榕小姐, 科長

行政院公共工程委員會

Public Construction Commission, Executive Yuan

*Department of Planning

Mrs. Yu-Chia Chen, Deputy

Director

*企劃處

陳尤佳女士, 副處長

*法規會

*<u>Legal Affairs Committee</u>

Ms Yun-Shih Chen, Senior Specialist

陳韻石小姐,專門委員

客家委員會

Hakka Affairs Council

*Department of Culture and

Education

Mr. Tso-Ming Fan, Director

*文化教育處

范佐銘先生, 處長

金融監督管理委員會

Financial Supervisory Commission

*Department of Legal Affairs

Mrs. Mang-Chih Lee, Director General

*法律事務處

李滿治女士,處長

公平交易委員會

Fair Trade Commission

*Department of Legal Affairs

Ms Shu-Jen Kuo, Director

*<u>Department of Service Industry</u> Competition

Mr. Chih-Chung Shin, Director

*法律事務處

郭淑貞女士,處長

*服務業競爭處

辛志中先生,處長

國家通訊傳播委員會

National Communications Commission

Ms Hsu-Cheng Chien, Deputy

Director

*Department of Planning

Ms Gloria S.C. Chen, Section Chief

簡旭徵女士,副處長

*綜合規劃處

陳淑琴女士, 科長

司法院

Judicial Yuan

*Civil Department

Ms Chun-Pi Chen, Director General

*Criminal Department

Mr. Jiun-Yi Lin, Director General

*<u>Department of Administrative</u> Litigation and Discipline

Ms. Julia K.C. Hsu, Director General

*民事廳

陳駿壁女士, 廳長

*刑事廳

林俊益先生,廳長

*行政訴訟及懲戒廳

許金釵女士,廳長

考試院

Examination Yuan

Mr. Hwei-Yuan Hsieh, Executive Secretary

*Ministry of Examination

Mr. Ching-Chang Huang, Director

*Ministry of Civil Service

Mr. Ouo-Ping Hung, Executive Secretary

謝惠元先生,參事兼執行秘書

*考選部

黄慶章先生,司長

*銓敘部

洪國平先生,參事兼執行秘書

監察院

The Control Yuan

*Human Rights Protection Committee

Mr. Ming-Huei Lin, Executive Secretary

Mr. Kuo-Yu Tsai, Senior Secretary

*人權保障委員會

林明輝先生,執行秘書 蔡國裕先生,簡任秘書

內政部

Ministry of the Interior

Ms Tsyr-Ling Lin,
Administrative Deputy Minister

*National Immigration Agency

Mr. Li-Kung Hsieh,

Director-General

Mr. Chi Chang, Deputy

Director-General

*National Fire Agency

Mr. Chi-Tang Yeh,

Director-General

*Secretariat

Ms Wen-Lan Chang, Director Ms Bao-Ju Cheng, Senior

Executive Officer

Ms Chen-Hui Chu, Section Chief

*Construction and Planning

Agency

Mr. Wun-Long Sheu, Deputy Director

*Department of Social Affairs

林慈玲女士,常務次長

*入出國及移民署

謝立功先生,署長張 琪先生,副署長

*消防署

葉吉堂先生,署長

*<u>秘書室</u>

張文蘭女士,主任

鄭寶珠女士,簡任視察

朱真慧女士,科長

*<u>營建署</u>

許文龍先生,副署長

*社會司

陳素春女士,副司長

祝健芳女士,專門委員

*<u>地政司</u>

王靚琇女士,副司長

*家庭暴力及性侵害防治委員會

Ms Su-Chun Chen, Duputy

Director

Ms Chien-Fang Chu, Executive Officer

*<u>Department of Land</u>

Administration

Ms Jing-Siou Wang, Deputy Director

*<u>Domestic Violence and Sexual</u> Assault Prevention Committee

Ms Wei-Yen Lin, Vice Executive Secretary

*Child Welfare Bureau

Mr. Kun-Huang Chen,

Chief-Secretary

林維言女士,副執行秘書

*兒童局

陳坤皇先生,主任秘書

外交部

Ministry of Foreign Affairs

*Department of Treaty and

Legal Affairs

Mr. Perry Pei-hwang Shen,

Director General

Mr. David Kuang-Chung

Liang, Deputy Director-General

Mr. C.J. Lee, Assistant

Director-General

*Bureau of Consular Affairs

Mr. Chung-Hsing Chou phd,

Director, Visa Division

*Department of International

Cooperation and Economic

Affairs

Mr. Franklin F. Y. Chen, Assistant Director-General

*條法司

申佩璜先生,司長 梁光中先生,副司長 李晉榮先生,專門委員

*領務局

周中興先生,組長

*國際合作及經濟事務司

陳豐裕先生,專門委員

財政部

Ministry of Finance

*National Property

Administration

Mr. Tyzz-Shuh Pien, Deputy Director-general

*Taxation Administration

Ms Bi-Chen Tsai, Deputy

*國有財產署

邊子樹先生,副署長

*賦稅署

蔡碧珍小姐,副署長

Director-general	1
------------------	---

教育部

Ministry of Education

*K-12 Education

Administration, Ministry of Education

Mr. Ching-Shan Wu, Minister Mr. Chin-fa Huang, Deputy Minister

Mr. Zi-Teng Huang, Deputy Minister

*<u>Department of Higher</u> Education

Mr. James H.C. Liang, Senior Executive Officer

*<u>Department of Technological</u> and Vocational Education

Mr. Bang-An Rau, Deputy Director

*<u>Department of Teacher and Art</u> Education

Mr. Ming-Wun Chang, Director

Ms Hsiao-His Wu, Senior Executive Officer

Ms Cheng Wen Yao, Senior Executive Officer

*<u>Department of Lifelong</u> Education

Ms Yueh-Li Huang, Deputy Director

Ms Shiou-An Yang, Senior Executive Officer

Ms Su-Fen Chen, Senior Executive Officer

*Department of Planning

Mr. Chun-Chuan Wang, Director

Mr. Mu-Lung Fu, Deputy

Director

*Department of Student Affairs and Special Education

*教育部國民及學前教育署

吳清山先生,署長 黃新發先生,副署長 黃子騰先生,副署長

*高等教育司

梁學政先生,專門委員

*技術及職業教育司

饒邦安先生,副司長

*師資培育及藝術教育司

張明文先生,司長 武曉霞女士,專門委員 鄭文瑤女士,專門委員

*終身教育司

黄月麗女士,副司長 楊修安女士,專門委員 陳素芬女士,專門委員

*綜合規劃司

王俊權先生,司長 傅木龍先生,副司長

*學生事務及特殊教育司

李泊言先生,副司長

*<u>人事處</u>

黄静華女士,專門委員

Mr. Po-Yen Lee, Deputy

Director

*Department of Personnel

Ms Jing-Hwa Hwang, Senior

Executive Officer

環保署

Environmental Protection Administration

*<u>Department of Comprehensive</u> <u>Planning</u>

Mr. Jiunn-Horng Yeh, Director General

*Department of Air Quality Protection and Noise Control

Mr. Yein-Rui Hsieh, Director General

*<u>Department of Soil and</u> <u>Groundwater Remediation Fund</u> <u>Management Board</u>

Mr. Hung-Teh Tsai, Technical Superintendent, Executive Secretary

*Department of Environmental Sanitation and Toxic Substance Management

Mr. Chun-Ping Sung, Deputy Director

*綜計處

葉俊宏先生,處長

*空保處

謝燕儒先生,處長

*土基會

蔡鴻德先生,執行秘書

*毒管處

宋浚泙,副處長

衛生署 Department of Health

Ms Guey-Ing Day, Deputy Minister

*Bureau of Plannung

Mr. Chung-Liang Shih Ms Ling-Hung Wang

*Bureau of Medical affairs

Mr. Tao-Chun Chou

*Bureau of Bureau of Nursing and Health Services

Development

Ms Yin-Yin Tsai

* Centers of Disease Control

Mr. Feng-Yee Chang,

戴桂英小姐,副署長

*企劃處

石崇良先生,處長 王玲紅小姐,科長

*醫事處

周道君先生, 簡任視察

*護理及健康照護處

蔡誾誾小姐, 簡任技正

*疾病管制局

張峰義先生,局長 劉慧蓉小姐,科長 **Director-General**

Ms Hui-Jung Liu

* Bureau of Health Promotion

Ms Shin-Lan Koong, Deputy

Director General

Ms Li-Chuan Chen

Ms Chin-Yi Shih

*Bureau of National Health

Insurance

Mr. San-Kuei Huang,

Director-General

Mr. Lu Tsai

*<u>Hospital Administrator</u>

Commission

Ms Hui-Chen Lai

*Food and Drug Administration

Mr. Ting-Hung Hsieh

*國民健康局

孔憲蘭小姐,副局長

陳麗娟小姐,組長

施靜宜小姐,科長

*中央健康保險局

黄三桂先生,局長 蔡魯先生,副局長

*醫院管理委員會

賴慧貞小姐,副執行長

*食品藥物管理局

謝定宏組長

法務部

Ministry of Justice

Mr. Ming-Tang Chen, Vice Minister

*Department of Legal System

Mr. Kun-Yeh Peng, Director

Mr. Yu-Yuan Huang, Deputy

Director

Mrs. Ching-Ying Wang,

Section Chief

*Department of Prosecutorial

Affairs

Mr. Kun-Mao Zhu, Director

Mr. Jing-Cun Lin, Deputy

Director

*Department of Legal Affairs

Mr. Wei-Lien Chen, Director Mrs. Jui-Lan Chung, Deputy

Director

*Department of Prevention

Mrs. Ling-Ling Fei, Director Mrs. Hung-Li Peng, Section

Chief

Mr. Yeong-Dar Wu, Section

陳明堂先生,次長

*法制司

彭坤業先生,司長

黄玉垣先生,副司長

王晶英女士, 科長

*<u>檢察司</u>

朱坤茂先生,司長

林錦村先生,副司長

*法律事務司

陳維練先生,司長

鍾瑞蘭女士,副司長

*保護司

費玲玲女士,司長

彭洪麗女士,科長

吳永達先生,科長

林瓏女士,科長

*矯正署

吳憲璋先生,署長

黄昭正先生,副署長

*廉政署

Chief

Mrs. Lung Lin, Section Chief

*Agency of Corrections

Mr. Shyan-Chang Wu,

Director-General

Mr. Chao-Cheng Huang,

Deputy Director-General

*Agency Against Corruption

Mr. Hung-Mou Chang, Deputy

Director-General

*Administrative Enforcement

Agency Ministry of Justice

Mr. Ching-Yun Chang,

Director-General

*<u>Judges and Prosecutors</u>

Training Institute

Dr. Huei-Huang Lin, Director Mrs. Chien-Chi Ho, Chief of

Academic Affairs Department

張宏謀先生,副署長

*行政執行署

張清雲先生,署長

*司法官訓練所

林輝煌博士,所長 侯千姬女士,組長

文化部

Ministry of Culture

*<u>Department of Humanities and</u> <u>Publications</u>

Mrs. Mary S. S. Hsu, Director Mrs. Nee-Ni Liao, Section Chief

*Department of Culture

Resources

Mrs. Grace M. H. Wu, Section Chief

*人文及出版司

徐水仙女士,司長 廖倪妮女士,科長

*文化資源司

吴敏華女士, 科長

經濟部

Ministry of Economic Affairs

*Intellectual Property Office

Mr. Ching-Chieh Lin, Director of Legal Affairs Office

*<u>Central Region Office, Ministry</u> of Economic Affairs

Mr. Jeng-Tsong Hsu, Senior Executive officer

*智慧財產局

林清結先生,法務室主任

*經濟部中部辦公室

許正宗先生,專門委員

*水利署

曾簡任正工程司國柱

*Water Resources Agency:

Mr. Kuo-Chu Tseng, Senior Engineer

Mr. Chen-Yuan Chien, Vice Director

*Bureau of Mines

Mr. Chien- Hao Lin, Director Mr. Hung-Teng Wang,

Technical Specialist

*Investment Commission

Mr. Emile M.P. Chang, Acting Executive Secretary

Ms. Ping- Chu, Director

*Ministry of Economic Affairs

State-Owned Enterpruse

Commission

Mr. Bo-Xiang Lin, Section Chief

*<u>Department Of Nuclear</u>

Backend Management

Mr. Chen-Chi Kuo, Chief Mr. Hsien-Lang Chiu, Deputy Director

Mr. Jiann-Lin Liu, Head, HLW Disposal Subsection

*Department Of Nuclear

Generation

Mr. Yeh-shien Yang, Deputy Director

*Legal Affairs of Committee

Mr. Kwo-Rong Jeng,

Counsellor&Executive Secretary

簡副組長振源

*礦務局

林健豪先生,組長 王鴻騰先生,技士

*投審會

張銘斌先生,執行秘書 朱萍小姐,組長

*經濟部國營事業委員會

林伯相先生,科長

*台電公司核能後端營運處

郭振基先生,組長 邱顯郎先生,副處長 劉建麟先生,課長

*台電公司核能發電處

楊業勳先生,副處長

*法規委員會

鄭國榮先生,參事兼法規會執 行秘書

交通部

Department of Railways and Highways

*Department of Railways and

Highways

Mr. Kuo-Shian Lin, Deputy

Director

*Directorate General of

Highways

Mr. A-Ming Hsu, Deputy Chief Engineer

*路政司

林國顯先生,副司長

*公路總局

許阿明先生,副總工程司

蒙藏委員會

Mongolian and Tibetan Affairs Commission

* Legal Affairs Commitee

Mr. Hung-Tse Chang, Director

*法規委員會

張弘澤先生,參事兼主任委員

中央選舉委員會

The Central Election Commission

Mr. I-Chou Liu, Vice Chairman

*Department of Legal Affairs

Mr. Chin-Kuang Lai, Director

劉義周先生,副主任委員

*法政處

賴錦珖先生,處長

故宫博物院

National Palace Museum

Mrs. Shin-Sheng Wang, Office of the Secretariat Director

Mr. Yao-Feng Wang, Office of the Secretariat Section Chief

王士聖女士,秘書室,主任 王耀鋒先生,秘書室,科長

國防部

Ministry of National Defense

Mr. Jung-Hsin Liao, Lieutenant General, Administrative Deputy Minister

*Military Personnel Rights Committee of National Defense

Mr. Cheng-Chi Chen, Chairperson, Counselor

*<u>Department of Resource</u> <u>Planning</u>

Mr. Yu-Zen Hsia, Deputy Director

*Department of Military Justice

Mr. Shin-Wei Shen, Colonel, Director

*部長辦公室

廖榮鑫中將,常務次長

*國防部國軍官兵權益保障會

陳正棋先生,主任委員

*<u>資源司</u>

夏玉人少將,副司長

*法律事務司審判處

沈世偉上校,代理處長